

ديزني

حياة

أهمل المور الخلدية



حكايات ديزني

أكاديمية

حياة الأميرة بطور الجديدة



© Disney Enterprises, Inc.

شركة والت ديزني

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المطبوعة أو حفظه في نظام استرجاع أو كمبيوتر أو ترأسه بأي شكل أو بأي طريقة.

إلكترونية كانت أم ميكانيكية، تصويرية أم تسجيلية، دون إذن خطي مسبق من مالك الحقوق.

الناشر: أكاديميا إنترناشيونال، ص.ب. 113-6669 بيروت، لبنان، هاتف 800832 - 861178 - 800811 (9611)، فاكس 805478 (9611) بترخيص من شركة الإنشاءات والتجارة (قسم السلع

الاستهلاكية)، جدة، هاتف 660-7772 (9662)، المرخصة من شركة والت ديزني.

الطبعة الأولى، 2003

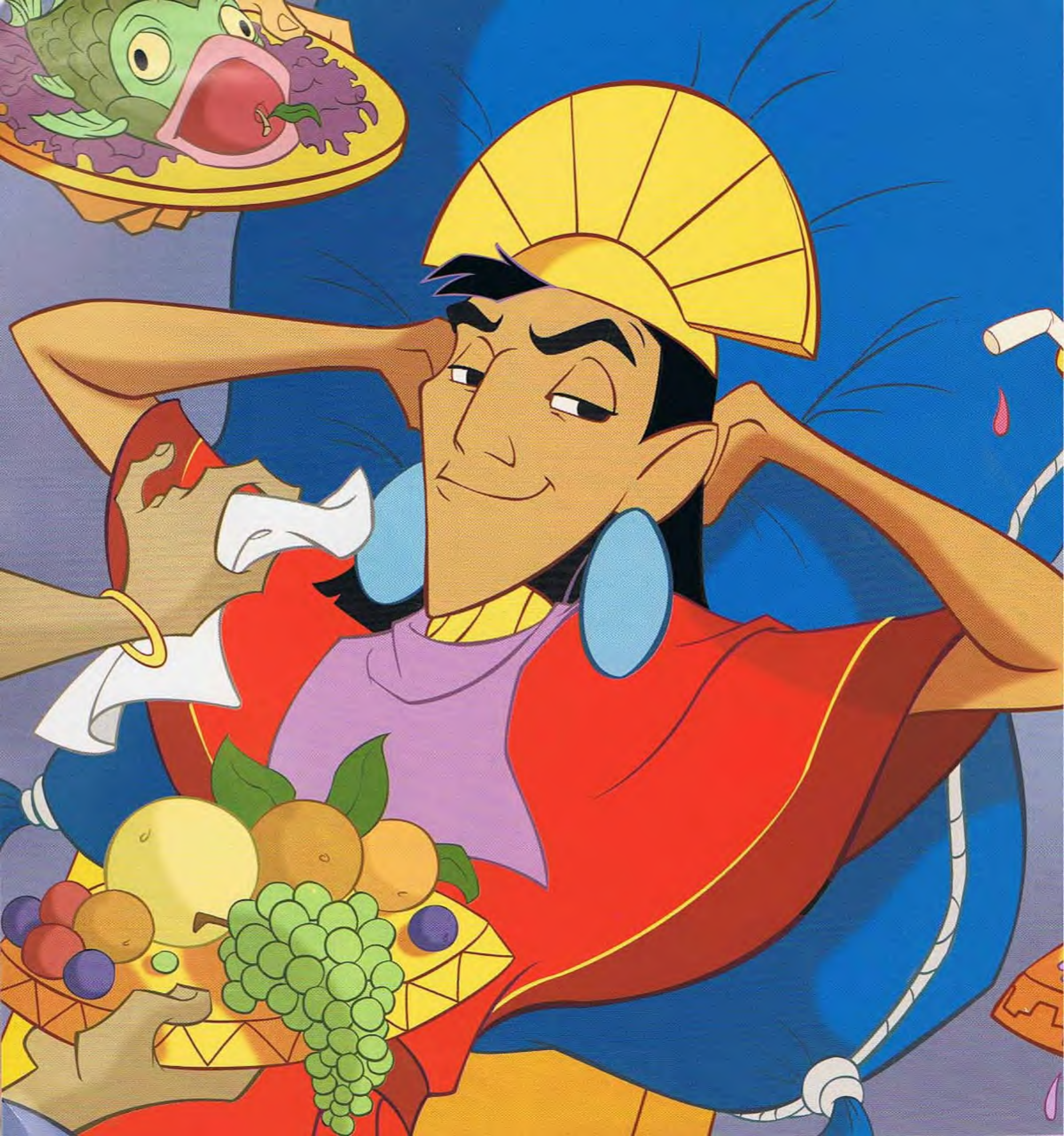
أكاديميا

كان يا ما كان، في وقتٍ غير بعيد، يوجدُ
إمبراطوريةٌ عظيمةٌ ازدهرت في وسطِ غابةٍ
كثيفةٍ خضراء. وكان يحكمُ هذه الإمبراطوريةَ
الإمبراطورُ كازكو، وهو شابٌ ذو صفاتٍ غيرِ
مألوفةٍ...

وبصراحةٍ، كان كازكو مدللاً، يُحبُّ نفسه، وذا شخصيّةٍ
كريهةٍ جداً.

وكان كازكو قد اتخذَ لنفسه منذُ مدّةٍ طويلةٍ مستشارةً
تُدعى أزيمة. لم تكن أزيمة أفضلَ حالاً من كازكو. فقد كانت
تُحبُّ أن تجلسَ على عرشِ كازكو وتُسديَّ النصائحَ إلى
الفلاحين قائلةً: «أتريدون طعاماً؟ كان ينبغي عليكم أن تفكروا في
الأمرِ قبل أن تصبحوا فلاحين!»







ذات يوم، عندما صار كازكو في سنِّ الزَّواجِ، عُرِضَ عليه مَجْموعَةٌ من
الفتياتِ الجميلاتِ لِيخْتارَ من بَيْنِهِنَّ زَوْجَةً له.

لكن كازكو أجابَ بطريقتهِ المَعهودةِ :
« لا يُعْجِبُنِي شَعْرُكَ، وَأَنْتِ لا يُعْجِبُنِي وَجْهُكَ... وَهَذِهِ يَنْقُصُهَا رَأْسُ إِنْسَانٍ،
لِتُصْبِحَ أَفْضَلَ.»

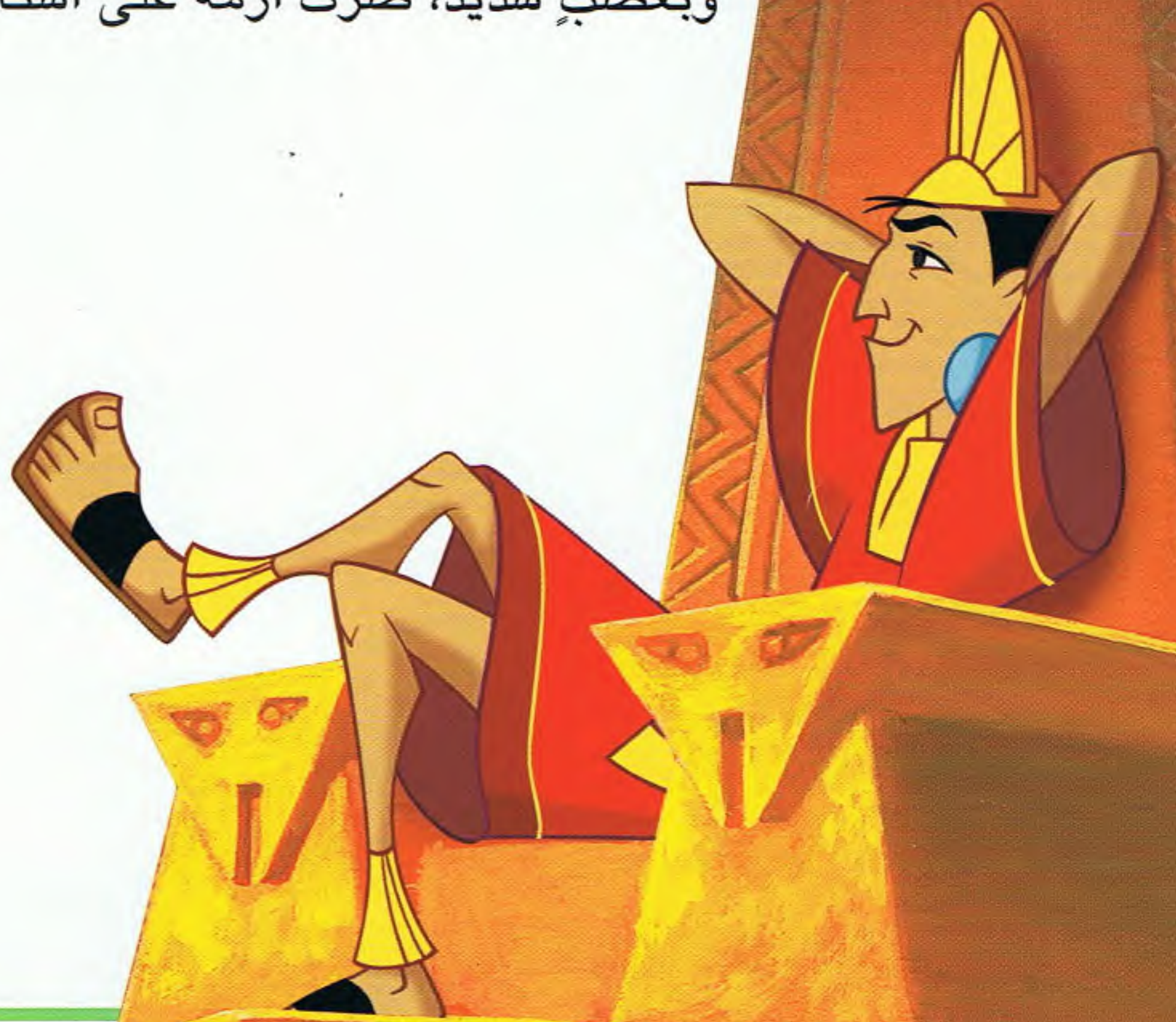
(لقد تفوّهَ بأشياءَ أَكْثَرَ قَسْوَةً، لكنَّ ما ذَكَرناهُ يَكْفِي لِرِسْمِ صُورَةٍ عَنِ
نَوْعِيَّةِ الشَّخْصِ الَّذِي نَتَعَامَلُ مَعَهُ).



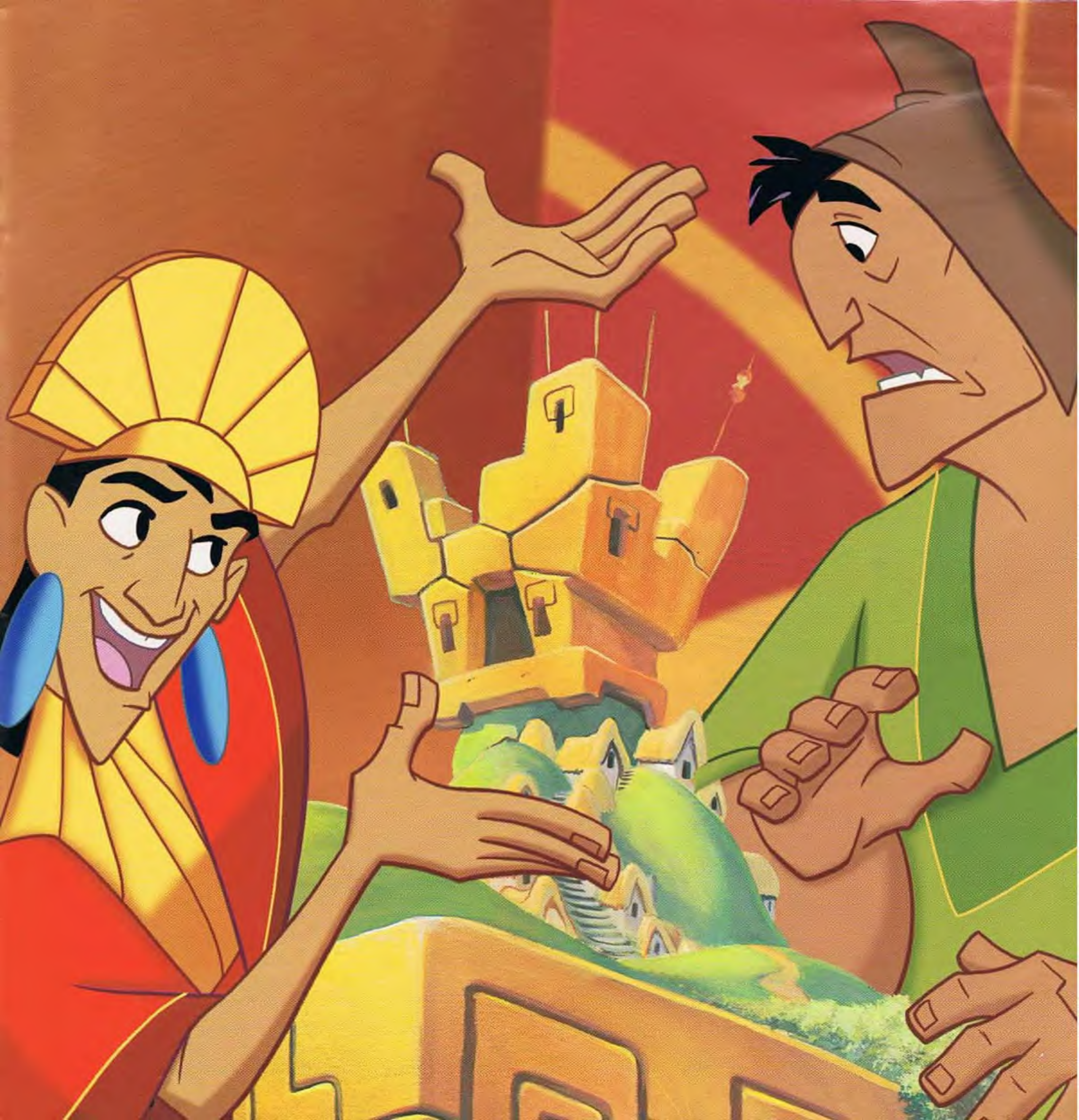
وفي أحد الأيام، تَغَيَّبَ كازكو عَنْ تَمْرِينِ اخْتِيَارِ عَرُوسِهِ، وَذَهَبَ لِرُؤْيَةِ
أُزْمَةِ (التي كانتُ، كعَادَتِهَا، تَجْلِسُ عَلَى عَرْشِ كازكو،
مُتْجَاهِلَةً طَلَبَاتِ الْفَلَاحِينِ).

رَاقِبَ كازكو أُزْمَةَ بِضَعِ دَقَائِقٍ، وَمَا لَبِثَ أَنْ قَرَّرَ طَرْدَهَا
بَعْدَمَا ضَاقَ ذَرْعاً بِهَا.

وَبغْضِبٍ شَدِيدٍ، صرَّتْ أُزْمَةُ عَلَى أَسْنَانِهَا وَغَادَرَتِ الْقَصْرَ.







في تلك الأثناء، كان فلاحٌ يدعى باتشا يقفُ ببابِ قاعةِ العرشِ منتظراً
الأذنَ بمُقابلةِ الإمبراطورِ كازكو. لم يكنُ باتشا يعلمُ لماذا أرسلَ
الإمبراطورُ بِطلبِهِ، وكان يشعُرُ ببعضِ القلقِ.

عندما مثلَ باتشا أمامَ الإمبراطورِ، أطلعه كازكو على عزمِهِ على تدميرِ
قريةِ باتشا لكي يبنيَ مكانها استراحةً للإجازات تُدعى مُنتجعَ
كازكو طوبيا.

شهِقَ باتشا مُتَعَجِّباً فيما راح كازكو يدمرُ
مُجسماً لِمَنْزِلِ باتشا.

«لكن... أين نعيش؟»
سألَ باتشا بِفِرْعٍ شَدِيدٍ.

«لا أدري. ولا يهمني ذلك»،
أجابَ كازكو بدونِ اكتراثٍ.



وفيما كان كازكو يعرضُ خططه على باتشا، كانت أزيمة تُعدُّ خططاً خاصةً بها.

وفي وقتٍ لاحقٍ من تلك الليلة، أقامت حفلَ عشاءٍ لكازكو. اقتصر العشاء على أزيمة وكازكو فحسب، يخدمهما كرونك، مساعد أزيمة المعروف ببلادة الذهن.

وكانت أزيمة تعتزم دس السم للإمبراطور لكي تصبح وحدها حاکمة للإمبراطورية.

شرب كازكو السم، وسقط رأسه في طبقه. «عملٌ ممتان، يا كرونك!» صاحت أزيمة قائلة.

بعدئذٍ رفع كازكو رأسه عن الطبق. شهقت أزيمة متعجبة، وجحظت عينا كرونك. لقد حدث خطأ فطالت أذنا الإمبراطور، ونما له فراءٌ وحوافر!

لقد أخذ يتحول إلى حيوان الامة. (لا ريب في أن كرونك استخدم السم الخاطيء).







أَشَارَتْ أَرْمَةٌ عَلَى كُرُونِكَ بِقَتْلِ كَازِكُو.
«خُذْهُ الْآنَ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ وَأَكْمِلِ الْمُهْمَةَ!»
قَالَتْ أَمْرَةٌ.

وَضَعَ كُرُونُكَ كَازِكُو فِي كَيْسٍ وَرَمَاهُ فِي قَنَاةِ مَاءٍ، إِلَّا أَنَّهُ بَعْدَ مُرَاجَعَةِ
ضَمِيرِهِ، غَيَّرَ رَأْيَهُ وَأَنْقَذَ كَازِكُو وَحَمَلَهُ عَائِدًا إِلَى الْمَدِينَةِ. لَكِنَّ
كُرُونُكَ تَعَثَّرَ بِقِطْعَةٍ وَسَقَطَ مُتَدَحْرِجًا عَلَى بَعْضِ
الدَّرَجَاتِ. وَعِنْدَمَا اسْتَقَرَّ فِي أَسْفَلِ الدَّرَجِ، طَارَ
الْكَيْسُ مِنْ يَدَيْهِ... وَسَقَطَ فِي عَرَبَةٍ بَاتِشَا.
وَقَبْلَ أَنْ يَسْتَرِدَّ كُرُونُكَ وَعَيْهِ مِنَ الصَّدْمَةِ،
اخْتَفَى بَاتِشَا وَعَرَبَتُهُ بَيْنَ الْحَشُودِ.



وَكَمْ كَانَتْ دَهْشَةُ بَاتِشَا عَظِيمَةً عِنْدَمَا فَتَحَ الْكَيْسَ الْغَرِيبَ فِي عَرَبَتِهِ! «أه
... ه ه ه ه!» صرَّخ بَاتِشَا «لَا مَةَ خَبِيثَةَ!»

«انتظرا!» صاح كازكو، «إِنِّي أَعْرِفُكَ. أَنْتَ ذَلِكَ الْفَلَّاحُ دَائِمُ الشُّكُوى!»

«الإمبراطور كازكو؟» سَأَلَ بَاتِشَا مُتَعَجِّبًا وَهُوَ لَا يُصَدِّقُ عَيْنَيْهِ.

وَمَا إِنْ اتَّضَحَتْ الْأُمُورُ بَعَيْنِ كازكو وَبَاتِشَا، حَتَّى عَادَ كازكو إِلَى فِظَاظَتِهِ
السَّابِقَةِ. فَطَلَّبَ مِنْ بَاتِشَا أَنْ يُعِيدَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ.

وَلَمَّا رَفَضَ بَاتِشَا طَلْبَهُ، إِلَّا إِذَا وَافَقَ الْإِمْبَرَّاطُورُ عَلَى بِنَاءِ مُنْتَجَعٍ
كَازكو طُوبِيَا فِي مَكَانٍ آخَرَ، غَضِبَ كازكو وَمَشَى
مُبْتَعِدًا نَحْوَ الْغَابَةِ.









فِيمَا كَانَ كَازَكَو يَسِيرُ فِي دَاخِلِ الْغَابَةِ،
شَعَرَ بَاتِشَا بِالْأَسْفِ لَمَّا فَعَلَهُ، فَالْغَابَةُ قَدْ
تَشَكَّلُ خَطَرًا إِذَا كُنْتَ لَا تَعْرِفُ الطَّرِيقَ جَيِّدًا. لِذَا
قَرَّرَ أَنْ يَلْحَقَ بِالْإِمْبِرَاطُورِ. لَمْ يَكُنْ كَازَكَو مُعْتَادًا
عَلَى كَوْنِهِ لِأَمَةٍ، فَتَعَثَّرَ وَسَقَطَ مُتَدَحْرَجًا إِلَى أَسْفَلِ
تَلَّةٍ لِيَجِدَ نَفْسَهُ فِي وَسْطِ قَطِيعِ مِنَ
الْفُهُودِ النَّائِمَةِ.

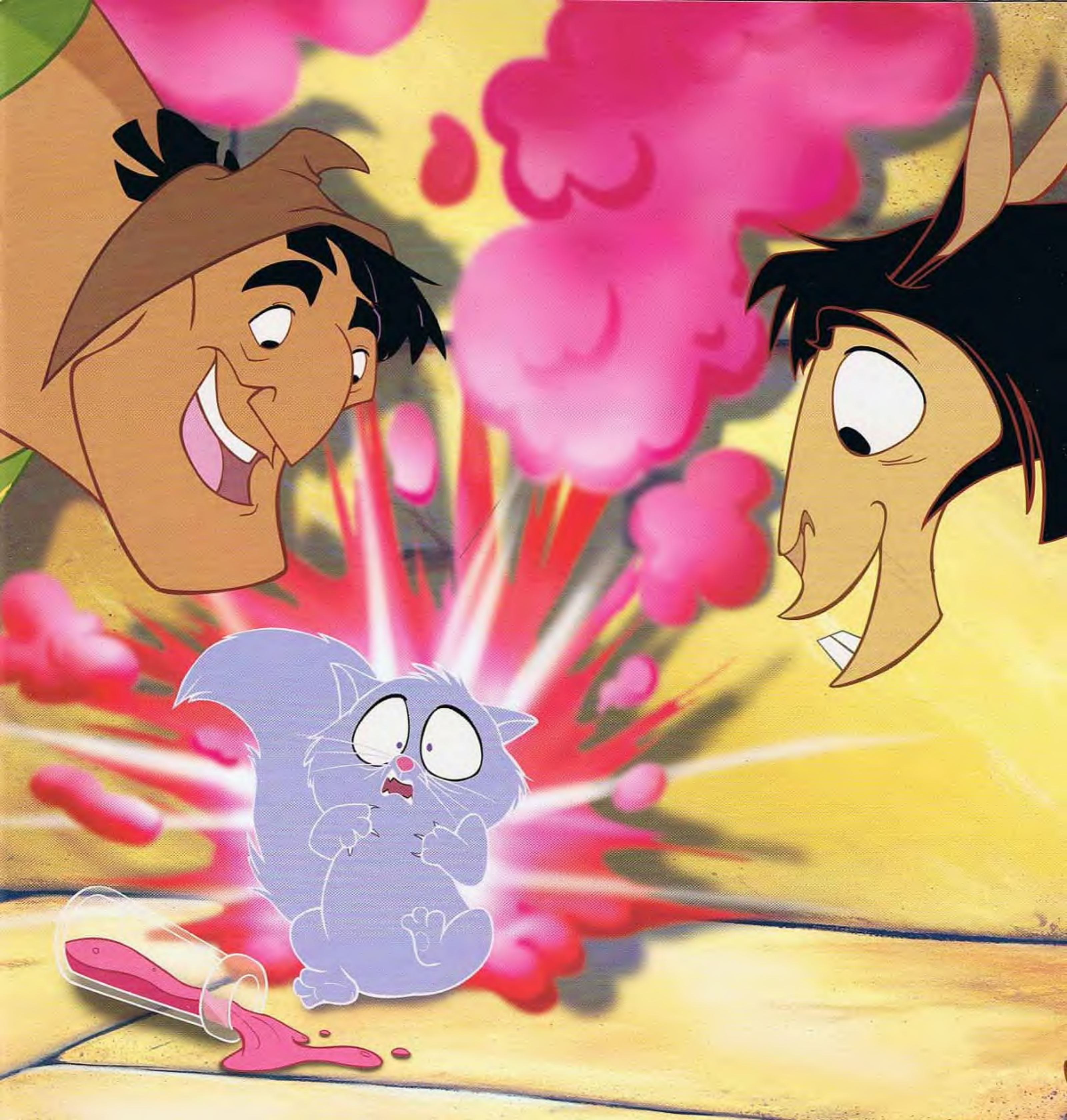
رَكَضَ كَازَكَو بِأَسْرَعِ مَا يُمَكِّنُهُ
لِلْفِرَارِ مِنَ الْفُهُودِ. فَوَصَلَ إِلَى
حَافَةِ جُرْفٍ شَدِيدِ الْإِنْحِدَارِ، فَظَنَّ أَنَّ
الْنَهَايَةَ قَدْ دَنَتْ، وَفَجْأَةً تَأَرَجَّحَ بَاتِشَا عَلَى غُصْنِ دَالِيَةٍ
وَتَمَكَّنَ مِنْ إِنْقَازِهِ!

قَادَ بَاتُشَا كَازَكَو عَبْرَ الْغَابَةِ وَتَوَجَّهًا مَعًا نَحْوَ الْمَدِينَةِ. وَفِي الطَّرِيقِ إِلَيْهَا،
إِلْتَقِيَ مُصَادَفَةً بِأُزْمَةَ وَكُرُونَك، فَسَمِعَ كَازَكَو أُزْمَةَ تَقُولُ لِكُرُونَك، «لَوْ أَنَّكَ
لَمْ تُخْطِءَ، فِي خَلْطِ تِلْكَ السَّمُومِ، لَمَا بَقِيَ كَازَكَو عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ!»
عَرَفَ كَازَكَو الْحَقِيقَةَ الْآنَ - لَقَدْ حَاوَلَتْ أُزْمَةُ أَنْ تَقْتُلَهُ.

أَسْرَعَ بَاتُشَا وَكَازَكَو إِلَى مُخْتَبَرِ أُزْمَةَ وَأَخَذَا يَبْحَثَانِ عَنِ السُّمِّ
الَّذِي يُعِيدُ كَازَكَو ثَانِيَةً إِلَى مَخْلُوقِ بَشَرِيٍّ.







وفيما كان باتشا وكازكو منْهَمَكَيْنِ في بَحْثِ مَحْمُومٍ، دَخَلَتْ أزمَةُ إلى المُخْتَبِرِ وكانت تَحْمِلُ بِيَدِهَا الزُّجَاجَةَ التي تَحْتَوِي على الجُرْعَةِ التي تُعِيدُ كازكو إنساناً.

حَاوَلَ باتشا أَنْ يَنْتَزِعَ الزُّجَاجَةَ من يَدِ أزمَةَ، لَكِنَّهَا هَاجَمَتْهُ فَوَقَعَتْ القِنِينَةَ على الأَرْضِ. أُسْرِعَ باتشا وكازكو للإمساك بِهَا، وتَعَثَّرَتْ أزمَةُ وانْقَلَبَتْ على رَفٍّ مليءٍ بِقَوَارِيرٍ يُشْبِهُ بَعْضُهَا بَعْضاً!

وفيما كانت أزمَةُ تَتَعَارَكُ مع كازكو وباتشا، دَاسَتْ على إِحْدَى القَوَارِيرِ وتحوَّلت إلى هِرَّةٍ صَغِيرَةٍ على الفور.

سَقَطَتِ الزُّجَاجَةُ التي كانت تَحْمِلُهَا -

تلك التي تحتوي على الجرعة

البَشَرِيَّةِ - فَأَمْسَكَ بِهَا

باتشا. وهكذا تمكن

كازكو من استعادة

شَكْلِهِ البَشَرِيِّ في

نِهَايَةِ المَطَافِ.



وفي وقت لاحق، تحدّث كازكو إلى باتشا بشأن مشاريعه الخاصّة
بمنتج كازكو طوبيا - استراحته المخصّصة للإجازات. «كانت محاولة
جيدة، يا صاحبي. كدت أن تغلبني»، قال كازكو. «إلا أنني ألغيت الاتفاق.
وسأشيد مقرّي الصيفي على تلة أكثر سحراً وجمالاً، أشكرك!»

ابتسم باتشا. فقد أدرك أن كازكو يريد الإبقاء على قرية باتشا، لكنّ
الإمبراطور مُخرَجٌ جداً من الاعتراف بأنه يعمل عملاً طيباً.





بعد أن استتبت الأمور في المملكة، أنجز كازكو بناء استراحته، وكانت
كوخاً صغيراً على تلة قريبة من قرية باتشا.

وأخيراً، وجد الإمبراطور السعادة
بين أصدقائه الجد في
القرية البسيطة الواقعة
على التلة.



تروي قصّة ديزني المضحكة هذه حكاية كازكو.
الإمبراطور الذي تحوّل إلى لامة. الأولاد سيسعدون للمشاركة
في هذه القصّة المثيرة عن الحيلة والتكبر والصدّاقة.



”حكايات ديزني“ تقدّم كل سحر أفلام ديزني ومرحها إلى القراء الصغار.
ويستطيع الصغار من خلالها أن يعيشوا ثانية قصصهم المفضّلة
ويستمتعوا بشخصيّاتهم المحبّبة مراراً وتكراراً.
احرص على اقتنائها كافّة!

ISBN 9953-3-0103-4



9 789953 301037 >